

شماره: ۵۳۲۴۹۳۷

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۳/۰۶

پیوست: دارد



سال سرمایه گذاری برای تولید



سازمان توسعه تجارت ایران
معاونت برنامه ریزی و مقررات
دفتر مقررات صادرات و واردات
مدیرکل

سرکار خانم اورنگی
مدیر کل محترم دفتر صادرات
گمرک ج.ا.ایران

موضوع: اصلاحیه - فهرست اقلام مستثنی شده از ضرورت ارایه فرم گواهی مبدا در هنگام صادرات کالای ایرانی به مقصد پاکستان

باسلام و احترام

پیرو نامه شماره ۵۲۰۰۰۲ مورخ ۱۴۰۴/۰۲/۲۲ در خصوص ارسال ۳۷ قلم کالای صادراتی ایران جهت الزامی بودن ارایه گواهی مبدا کشور ایران، ضمن ارسال نامه شماره ۵۳۰۹۹۰۹ مورخ ۱۴۰۴/۰۳/۰۵ دفتر شبه قاره هند وزارت متبوع منضم به تصویر نامه شماره ۹۷۱/۲۴۵۷۸۰۴ مورخ ۱۴۰۴/۰۱/۳۱ وزارت امور خارجه، ضمن اصلاح مفاد نامه مذکور این دفتر به استحضار می رساند صرفاً ۵۷ قلم کالای صادراتی ایران (فهرست پیوست) به مقصد پاکستان از ارائه گواهی مبدا کشور ایران مستثنی شده و سایر کالاهای صادراتی غیر از فهرست اخیر الذکر، منوط به ارایه گواهی مبدا کشور ایران می باشد. مراتب جهت استحضار و هرگونه اقدام مقتضی ارسال می گردد.

نرگس باقری زمردی

رونوشت:

جناب آقای احمدی-معاون محترم برنامه ریزی و مقررات-جهت استحضار
جناب آقای مهدی زاده-معاون محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری-جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار (موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)
جناب آقای جدی ثانی-رئیس محترم مرکز نوآوری، هوشمند سازی و امنیت جهت استحضار و اطلاع رسانی به صادرکنندگان کالاهای صادراتی ایران به مقصد پاکستان
جناب آقای نیسی-سرپرست محترم دفتر شبه قاره هند-بازگشت به نامه فوق الذکر جهت آگاهی

شماره: ۵۳۰۹۹۰۹
تاریخ: ۱۴۰۴/۰۳/۰۵
پیوست: دارد



سال سرمایه گذاری برای تولید



سازمان توسعه تجارت ایران
دفتر شبه قاره هند
سرپرست

جناب آقای عسگری

معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

موضوع: فهرست اقلامی مستثنی شده از ضرورت ارایه فرم گواهی مبدا در هنگام صادرات کالای ایرانی به پاکستان

باسلام و احترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۹۷۱/۲۴۵۷۸۰۴ مورخ ۱۴۰۴/۰۱/۳۱ وزارت امور خارجه، منضم به جدول ۵۷ ردیفه فهرست اقلام معاف شده از ارایه فرم گواهی مبدا در هنگام صدور کالاهای ایرانی به پاکستان، به حضور ایفاد می گردد. مستدعی است، دستور فرمایید به نحو مقتضی، به تجار، بازرگانان و ذینفعان مرتبط اطلاع رسانی گردد.

عبدالساده نیسی

رونوشت:

جناب آقای دهقان دهنوی-معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران جهت استحضار
سرکار خانم اورنگی-مدیر کل محترم دفتر صادرات گمرک ج.ا. ایران جهت آگاهی
سرکار خانم باقری زمردی-مدیرکل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات جهت استحضار و اصلاح نامه شماره ۵۲۰۰۰۰۲ مورخ ۲۲/۰۲/۱۴۰۴
جناب آقای کربلایی اسماعیلی-معاون محترم دفتر شبه قاره هند جهت آگاهی
جناب آقای ریگی-رئیس محترم اتاق مشترک ایران و پاکستان جهت آگاهی

شماره: ۵۲۰۰۰۰۲

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۲/۲۲

پیوست: ندارد



سال سرمایه گذاری برای تولید



سازمان توسعه تجارت ایران
معاونت برنامه ریزی و مقررات
دفتر مقررات صادرات و واردات
مدیرکل

سرکار خانم اورنگی
مدیر کل محترم دفتر صادرات
گمرک ج.ا.ایران

موضوع: الزامی بودن ارائه گواهی مبدا کشور ایران برای ۳۷ قلم کالای صادراتی

باسلام و احترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۹۵۱/۲۴۵۷۸۰۴ مورخ ۱۴۰۴/۰۱/۳۱ (ثبتی به شماره ۵۰۲۵۹۶۱ مورخ ۱۴۰۴/۰۲/۰۱) دستیار ویژه و مدیر کل آسیای جنوبی وزارت امور خارجه منضم به تصویر یادداشت وزارت خارجه پاکستان در خصوص الزامی بودن ارائه گواهی مبدا کشور ایران برای ۳۷ قلم کالای صادراتی ایران (فهرست پیوست) به مقصد پاکستان از تاریخ ۱۱ اردیبهشت ۱۴۰۴ (۱ می ۲۰۲۵) جهت اطلاع و ابلاغ به گمرکات اجرایی ایفاد می گردد.

نرگس باقری زمردی

رونوشت:

جناب آقای احمدی-معاون محترم برنامه ریزی و مقررات-جهت استحضار
جناب آقای مهدی زاده-معاون محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری-جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار (موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)
جناب آقای نیسی-سرپرست محترم دفتر شبه قاره هند-جهت استحضار

شماره : ۹۵۱/۲۴۵۷۸۰۴
تاریخ : ۱۴۰۴/۰۱/۳۱
زمان : ۱۸:۵۰:۵۵
پیوست : دارد



فوسط شبکه پیام دولت دریافت شد
تاریخ : ۱۴۰۴/۰۱/۳۱
ساعت : ۵/۵۰

آنی

بسمه تعالی

جناب آقای دهقان دهنوی

معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران

موضوع: موافقت پاکستان با معافیت ۵۷ قلم از کالاهای فهرست ارائه شده برای ارائه گواهی مبدا با سلام و احترام،

پیرو نامه شماره ۹۵۱ / ۲۴۵۱۳۰۲ مورخ ۱۴۰۴ / ۱ / ۲۶، به اطلاع می رساند حسب اعلام سفارت جمهوری اسلامی ایران در اسلام آباد، وزارت بازرگانی پاکستان فهرست کالایی ارائه شده توسط سازمان توسعه تجارت ایران برای معافیت از ارائه گواهی مبدا را بررسی و ضمن موافقت با ۵۷ مورد، درخواست طرف ایرانی برای معافیت ۳۷ کالای دیگر (شامل ۳۵ قلم در گروه کالایی آهنی و فولادی) را نپذیرفته است. طرف پاکستانی اعلام کرده صادرات کالاهای ایرانی به پاکستان (به غیر از ۵۷ مورد معاف شده)، از تاریخ ۱۱ اردیبهشت ۱۴۰۴ (۱ می ۲۰۲۵) مستلزم ارائه گواهی مبدا خواهد بود.

تصویر یادداشت وزارت خارجه پاکستان همراه با فهرست ۳۷ کالایی که معافیت آنها مورد پذیرش طرف پاکستانی قرار نگرفته، به پیوست ارسال می شود. خواهشمند است هماهنگی و اقدام لازم را در این زمینه معمول و این اداره کل را از نتیجه مطلع نمایند.

معمد رضا بهرامی طاقانکی
دستیار وزیر و مدیرکل آسیای جنوبی

مرکز پاسخگویی اسل سازمان توسعه تجارت ایران
دبیرخانه مرکزی
شماره : ۵۰۲۵۹۶۱
تاریخ : ۱۴۰۴/۰۲/۰۱

رونوشت :

- جناب آقای طالبیان مقدم سرپرست محترم دفتر شبه قاره هند سازمان توسعه تجارت ایران
- جناب آقای عسگری معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Imported from Iran

Sr. No.	Product code	Product label
1.	271012	"Light oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals which $\geq 90\%$ by volume "incl. ...
2.	271019	Medium oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals, not containing biodiesel, ...
3.	720110	Non-alloy pig iron in pigs, blocks or other primary forms, containing, by weight, $\leq 0,5\%$
4.	720221	Ferro-silicon, containing by weight $> 55\%$ of silicon
5.	720230	Ferro-silico-manganese
6.	720299	Ferro-alloys (excluding ferro-manganese, ferro-silicon, ferro-silico-manganese, ferro-chromium,
7.	720270	Ferro-molybdenum
8.	720390	Spongy ferrous products, obtained from molten pig iron by atomisation, iron of a purity of
9.	720310	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore, in lumps, pellets or similar forms
10.	720610	Ingots, of iron and non-alloy steel (excluding remelted scrap ingots, continuous cast products, ...
11.	720690	Iron and non-alloy steel, in puddled bars or other primary forms (excluding ingots, remelted ...
12.	720712	"Semi-finished products of iron or non-alloy steel containing, by weight, $< 0,25\%$ of carbon, ...
13.	720711	Semi-finished products of iron or non-alloy steel containing, by weight, $< 0,25\%$ of carbon,
14.	720719	Semi-finished products of iron or non-alloy steel containing, by weight, $< 0,25\%$ of carbon,
15.	720852	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, not in coils, simply
16.	720890	Flat-rolled products of iron or steel, of a width ≥ 600 mm, hot-rolled and further worked,
17.	720851	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width ≥ 600 mm, not in coils, simply ...
18.	720839	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, in coils, simply ...
19.	720854	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, not in coils,
20.	720838	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, in coils, simply ...
21.	720853	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, not in coils, simply
22.	720837	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of ≥ 600 mm, in coils, simply ...
23.	721119	"Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width < 600 mm, simply hot-rolled, not ...
24.	721190	"Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of < 600 mm, hot-rolled or cold-rolled
25.	721129	"Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of < 600 mm, simply cold-

Handwritten signature



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
ISLAMABAD

No. Iran-6/26/2025

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Pakistan presents its compliments to the Embassy of the Islamic Republic of Iran in Islamabad and with reference to the esteemed Embassy Note Verbale No. 2348045 dated 13th January 2025, has the honour to state that the Iranian side had requested to consider the items (94 Tariff Lines at HS6) for exemption from Certificate of Origin at the time of import from Iran.

It is stated that the Ministry of Commerce has thoroughly examined the list of 94 items and it is conveyed that Iranian exporters shall be required to submit Certificate of Origin as per the enclosed list of 37 items from 1st May, 2025.

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Pakistan avails itself of this opportunity to renew to the esteemed Embassy the assurances of its highest consideration.

Embassy of the
Islamic Republic of Iran,
Islamabad



26.	721391	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel, of circular
27.	721310	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils of iron or non-alloy steel, with indentations,
28.	721399	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel (excluding ...
29.	721420	Bars and rods, of iron or non-alloy steel, with indentations, ribs, groves or other deformations ...
30.	721631	U sections of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, ...
31.	721621	L sections of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded,
32.	721633	H sections of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, ...
33.	721720	Wire of iron or non-alloy steel, in coils, plated or coated with zinc (excluding bars and rods)
34.	721710	Wire of iron or non-alloy steel, in coils, not plated or coated, whether or not polished (excluding
35.	721790	Wire of iron or non-alloy steel, in coils, plated or coated (excluding plated or coated with
36.	721730	Wire of iron or non-alloy steel, in coils, plated or coated with base metals (excluding plated
37.	722410	Steel, alloy, other than stainless, in ingots or other primary forms (excluding waste and scrap

[Handwritten signature]

www.Tejiyar.com